



## Parish Information Bulletin

### ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΥΔΟΜΑΔΑΣ 10—16 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2024

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ΚΥΡΙΑΚΗ<br>10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ΚΥΡΙΑΚΗ Η' ΛΟΥΚΑ, Λουκ. 10 : 25-37<br>7.30 πμ— Όρθρος και Θ. Λειτουργία                                                       |
| ΦΕΡΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ ΣΤΟ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΜΑΣ ΣΤΙΣ ΑΙΘΟΥΣΕΣ ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑ.<br>(ΜΕ ΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΠΟ 5—20 ΧΡΟΝΩΝ ΗΛΙΚΙΑΣ)<br>Στις 10.30πμ διεξάγεται το μάθημα των Κατηχητικών για τα παιδιά μας.<br>Νά φέρετε τὰ Παιδιά σας στο κατηχητικό σχολείο για νά μάθουν για τό Χριστό<br>καί την πίστι μας. |                                                                                                                               |
| ΔΕΥΤΕΡΑ<br>11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9.00 πμ— Ιερό Μυστήριο του Ευχελαίου<br>10.00 πμ— Σύναξη των ηλικιωμένων στο Hall                                             |
| ΤΕΤΑΡΤΗ<br>13 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ<br><i>Άγ. Ιωάννου του Χρυσοστόμου</i>                                                                                                                                                                                                                                                      | 7.30 πμ— Όρθρος και Θ. Λειτουργία<br>5.00 μμ— Παράκληση εις την Υπεραγία Θεοτόκο                                              |
| ΠΕΜΤΗ<br>14 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ<br><i>Άγ. Φιλίππου Αποστόλου</i>                                                                                                                                                                                                                                                             | 7.30 πμ— Όρθρος και Θ. Λειτουργία<br>★ <b>ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΑΠΟ 13-19 ΕΤΩΝ</b><br>8.00—9.00μμ στο Hall τις Έκκλησίας. |
| ΚΥΡΙΑΚΗ<br>17 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Έυαγγελικά Άναγνώσματα—<br>Έπιστολή — Γαλ. 2: 16-20<br>Έυαγγέλιο— Λουκ. 12: 16-21                                             |

#### Telephone Contact Numbers

St Vasilios Church  
9387 7693

π. Άθανάσιος  
9383 4151

π. Έφραίμ  
0490 378 215

Website:  
stvasiliosbrunswick.com

Ό π. Άθανάσιος και  
ό π. Έφραίμ είναι  
στήν Έκκλησία  
Δευτέρα—Παρασκευή  
άπο 4.00μμ—6.00μμ

### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ — ΑΡΧΗ ΝΗΣΤΕΙΑΣ

#### Η νηστεία των Χριστουγέννων

Μία ακόμη ευλογημένη περίοδος νηστείας ξεκινά, πνευματικού αγώνα και προσπάθειας για να στρέψουμε το νου μας προς το Θεό, ο καθένας με τις δυνάμεις του και το πνευματικό του «φιλότιμο» και πάντα σε συνεννόηση με τον πνευματικό του Πατέρα.



#### Άγ. Φιλίππου Αποστόλου

##### Άπολυτίκιον

Θείας χάριτος, πλήρης ύπαρχων, διηκόνησας, τή Έκκλησία, ως Διάκονος Τοῦ Λόγου  
Άπόστολε, θεοσημείαις δέ θείαις χρησάμενος, τῆς Σαμαρείας τὰ πλήθη κατηύγασας.  
Μάκαρ Φίλιπε, Χριστὸν τὸν θεὸν ἰκέτευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.



#### Αγίου Ιωάννου Χρυσοστόμου

##### Άπολυτίκιον

Ή τοῦ στόματός σου καθάπερ πυρσός ἐκλάμψασα χάρις, τὴν οἰκουμένην ἐφώτισεν,  
ἀφιλαργυρίας τῷ κόσμῳ θησαυροὺς ἐναπέθετο, τὸ ὕψος ἡμῖν τῆς ταπεινοφροσύνης ὑπέδειξεν.  
Ἀλλὰ σοῖς λόγοις παιδεύων, Πάτερ, Ἰωάννη Χρυσόστομε, πρέσβευε τῷ Λόγῳ Χριστῷ τῷ Θεῷ,  
σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

## Σοφά λόγια του Αγίου Ιωάννου του Χρυσοστόμου

Ένας από τους λόγους για τους οποίους ο Θεός έπλασε τον άνθρωπο με σώμα και ψυχή, δηλαδή με ένα στοιχείο υλικό και με ένα πνευματικό, είναι και τούτος: όταν κυριεύεται από την αλαζονεία, να ταπεινώνεται από την ευτέλεια του φθαρτού σώματος, και όταν του έρχεται λογισμός εξευτελιστικός για τη θεόπλαστη φύση του, να ενθαρρύνεται από την ευγένεια της αθάνατης ψυχής του.

### Προσευχή και Έλεημοσύνη

Το πόσον σημαντική είναι η ελεημοσύνη στους πραγμα- τικά φτωχούς, υλικά άλλα και πνευματικά, μας το εξηγεί ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος με τα εξής: «Όπως ακριβώς τα πτηνά εάν δεν έχουν την βοήθεια των πτερών, δεν μπορούν να σταθούν (δηλαδή να πετάξουν). Έτσι και η νηστεία έχει δύο φτερά, την προσευχή και την ελεημοσύνη, χωρίς τα οποία δεν μπορεί να τρέξει προς τα πάνω. Βλέπε τον Κορνήλιον, που μαζί με την νηστεία έχει και αυτά τα φτερά. Γι' αυτό και όταν ήλθε φωνή από τον ουρανό άκουσε: "Κορνήλιε, οι προσευχές σου και οι ελεημοσύνες σου ανέβησαν προς τον Θεόν"». Έτσι έχουμε σαφή την ανάγκη του συνδυασμού της νηστείας με τα δύο φτερά, πού λέγονται προσευχή και ελεημοσύνη, υλική και πνευματική.

## Κήρυγμα της Η Ή Κυριακής του Λουκά Λουκά 10, 25-37

[Του Καλού Σαμαρείτη]

Η παραβολή του καλού Σαμαρείτη, που μας διηγήθηκε σήμερα ο Ευαγγελιστής Λουκάς, είναι από τις πλέον γνωστές. Μας μιλά για τον έναν Ιουδαίο που στο δρόμο του έπεσε πάνω σε ληστές, οι οποίοι αφού τον καταλήστεψαν τον έδειραν προξενώντας του θανάσιμες πληγές. Ωστόσο, ούτε οι ομοεθνείς του ιερείς που έτυχε να περνούν από τον ίδιο δρόμο δεν κοντοστάθηκαν να τον βοηθήσουν, φοβούμενοι ίσως μην πέσουν και οι ίδιοι στην παγίδα των ληστών. Μόνο ένας Σαμαρείτης, αλλοεθνής και εκ προοιμίου εχθρός των Ιουδαίων, όχι μόνο περιποιήθηκε τα τραύματα του άτυχου ανθρώπου, αλλά και τον μετέφερε σε ασφαλές πανδοχείο και προπλήρωσε στον ξενοδόχο για να περιθάλπει τον τραυματία. Αφορμή για την παραβολή αυτή έδωσε στον Χριστό η ερώτηση ενός νομικού, που για να πειράξει τον Κύριο, Τον ρώτησε τί πρέπει να κάνει για να κληρονομήσει την αιώνιο ζωή. Και στην απάντηση του Χριστού, να τηρεί την εντολή της Παλαιάς Διαθήκης που λέει να αγαπάς τον Θεό με όλη τη δύναμη της ψυχής σου και τον πλησίον σου σαν τον εαυτό σου, εκείνος ρώτησε: “και ποιος είναι για μένα ο πλησίον;”.

Έτσι ο Κύριος του δίνει μια διπλή απάντηση, περιγράφοντας όχι μόνο ποιος είναι ο πλησίον, αλλά και ποιο είναι το μέτρο της αγάπης προς τον πλησίον. Δεν είναι τυχαίο που η αγάπη προς τον Θεό συνδέεται άμεσα με την αγάπη προς τον πλησίον. Γιατί και η αγάπη προς τον Θεό και η αγάπη προς τον πλησίον προϋποθέτουν να κάνουμε χώρο στην καρδιά μας για να τους χωρέσουμε, να υπερβούμε δηλαδή τον εγωισμό μας και κάθε εγωκεντρική διάθεση. Όταν ο άνθρωπος θέτει ως κέντρο του σύμπαντος τον ίδιο του τον εαυτό, τότε δεν υπάρχει χώρος ούτε για το Θεό, ούτε για τον πλησίον, ούτε για κανέναν άλλο. Για να αγαπήσουμε τον Θεό, χρειάζεται τουλάχιστον να Τον αναγνωρίσουμε ως τον μεγάλο μας ευεργέτη, ως παντοδύναμο, πάνω από την μικρή και αδύναμη υπόστασή μας. Είναι ανάγκη να αναγνωρίσουμε στο Θεό την ίδια την Αγάπη, τη συγγνώμη, αλλά και τη Λύτρωση που πηγάζει από την εκούσια σάρκωση, τη σταυρική θυσία και την Ανάσταση του μονογενούς Του Υιού.

Η αγάπη προς τον Θεό, θα μας πει ο Ευαγγελιστής Ιωάννης, περνά αλλά και φανερώνεται μέσα από την αγάπη προς τον πλησίον: “άν κάποιος πει ότι αγαπά τον Θεό, αλλά μισεί τον αδελφό του, αυτός είναι ψεύτης. Γιατί αυτός που δεν αγαπά τον αδελφό του που τον βλέπει, τον Θεό που δεν τον βλέπει δεν μπορεί να τον αγαπήσει”. Μάλιστα χαρακτηρίζει ως ανθρωποκτόνο εκείνον που μισεί τον αδελφό του, ως άνθρωπο που δεν έχει μέσα του ζωή αιώνιο, δηλαδή δεν έχει στην καρδιά του αγάπη ούτε για το Θεό. Και καταλήγει λέγοντας: “από τούτο γνωρίσαμε την αγάπη, ότι δηλαδή ο Χριστός θυσίασε τη ζωή του για μας. Άρα κι εμείς οφείλουμε να θυσιάσουμε ακόμα και τη ζωή μας υπέρ των αδελφών μας”.

Η αγάπη επομένως δεν περιορίζεται σε συγκεκριμένες πράξεις, ούτε σε συγκεκριμένα πρόσωπα. Ως υπέρβαση του εγώ, έχει τη δύναμη και τη διάθεση να φτάσει μέχρι και την αυτοθυσία, να ευεργετεί ακόμα και τον εχθρό, να προσφέρει δίχως να ελπίζει σε ανταλλάγματα, να αναλώνει και το πλεόνασμα και το υστέρημα κάθε εσωτερικής δύναμης χωρίς να κουράζεται και χωρίς ποτέ να εξαντλείται. Δεν μπορούμε να πούμε “μέχρις εδώ αγαπώ, και από εδώ και πέρα είμαι αδιάφορος ή δεν αγαπώ”. Δεν μπορούμε επίσης να πούμε ότι αγαπάμε κάποιους συγκεκριμένους ανθρώπους και δεν μας νοιάζει για τους υπόλοιπους. Αν για το Χριστό, σύμφωνα με τη σημερινή παραβολή, πλησίον μας είναι ο κάθε άνθρωπος που συναντάμε στη ζωή μας, τότε ποιον μπορούμε να αποκλείσουμε από την καρδιά μας; Παράδειγμα τέτοιας τέλει αγάπης έχουμε πρώτα τον Θεάνθρωπο Χριστό, που ακόμα και επάνω στο σταυρό προσευχόταν: “Πάτερ, άφες αυτοίς, ού γάρ οΐδασι τί ποιοῦσι”.

Έχουμε όμως και ένα πλήθος αγίων, που έκαναν πράξη στη ζωή τους αυτή τη μοναδική εντολή της αγάπης, που είναι η απαρχή και η ανακεφαλαίωση της κατά Χριστόν ζωής. Ίσως αναλογιστεί κανείς ότι στη σύγχρονη εποχή είναι πολύ δύσκολο, σχεδόν αδύνατο να εφαρμόσουμε αυτόν τον κανόνα. Είναι αλήθεια ότι οι εποχές αλλάζουν. Οι άνθρωποι όμως όχι. Γιατί οι καρδιές των ανθρώπων και οι ανάγκες τους οι πνευματικές και η ψυχοσύνθεσή τους παραμένουν σταθερές στο πέρασμα των αιώνων. Όπως στο παρελθόν δεν μπορούσε να συγκροτηθεί μια κοινωνία χωρίς τουλάχιστον τον αλληλοσεβασμό και την αλληλεγγύη, έτσι συμβαίνει και σήμερα. Και όπως χωρίς το σύνδεσμο της αγάπης και χωρίς την παρουσία του Χριστού δεν μπορούσε να σταθεί η Εκκλησία κατά τους αποστολικούς χρόνους, το ίδιο ισχύει και σήμερα. Γιατί “Ιησοῦς Χριστός ἐχθές καί σήμερον ὁ αὐτός καί εἰς τοὺς αἰῶνας”